

Chris Hedges: Politici, ktorí zničili demokraciu chcú, aby sme ich volili, aby sme ju zachránili

- CZ24 News | 10. listopadu 2022

USA: Čo netušíte o Bidenovi

Projekt obojstrannej demontáže našej demokracie, ktorý sa v posledných desaťročiach odohrával v mene korporácií a bohatých, zanechal len vonkajší obal demokracie. Súdny, zákonodarné orgány, výkonná moc a médiá vrátane verejnoprávneho vysielania sú v zajatí korporatívnej moci. Nezostala žiadna inštitúcia, ktorú by bolo možné považovať za autenticky demokratickú. Korporatívny štátny prevrat sa skončil. Oni vyhrali. Stratili sme.

Trosky tohto neoliberálneho projektu sú otrasné:

- nekonečné a márne vojny o obohatenie vojensko-priemyselného komplexu, ktorý odčerpáva americké ministerstvo financií o polovicu všetkých diskrečných výdavkov;
- deindustrializácia, ktorá zmenila americké mestá na rozpadnuté ruiny; orezanie a privatizácia sociálnych programov, vrátane vzdelávania, verejnoprospešných služieb a zdravotnej starostlivosti – čo zažilo viac ako [milión Američanov](#) predstavujú jednu pätinu celosvetových úmrtí na Covid, hoci sme 4 percentá svetovej populácie;
- drakonické formy sociálnej kontroly stelesnené v militarizovanej polícii fungujúcej ako smrtiace okupačné armády v chudobných mestských oblastiach; najväčší väzenský systém na svete;
- virtuálny daňový bojkot zo strany najbohatších jednotlivcov a korporácií; peniazmi presýtené voľby, ktoré udržiavajú náš systém legalizovaného úplatkárstva; a najdotieravejší štátny dohľad nad občanmi v našich dejinách.

Biden ako „účinnnejšie zlo“

V „The United States of Amnesia“, aby som citoval Gorea Vidala, korporátna tlač a vládnuca trieda vytvárajú pre kandidátov fiktívne osoby s dobrým pocitom, zaobchádzajú so všetkými politickými kampaniami, akoby to bol deň na pretekoch, a ignorujú skutočnosť, že na každom dôležitom probléme, od obchodných dohôd po vojnu, je len veľmi malý rozdiel medzi demokratmi a republikánmi. Demokratická strana a Joe Biden nie sú menšie zlo, ale, ako [zdôraznil Glen Ford](#), „účinnnejšie zlo“.

Biden [podporil](#) kampan na diskreditáciu a poníženie Anity Hill, aby vymenovala Clarencea Thomasa do Najvyššieho súdu. Bol jedným z hlavných architektov nekonečných vojen na Blízkom východe, ktorý päť rokov pred inváziou do Iraku [vyzval na](#) „zvrhnutie Saddáma“.

Rehabilitoval de facto vládcu Saudskej Arábie, korunného princa Mohammeda bin Salmána, po tom, čo [prisľúbil](#), že z krajiny urobí vyvrheľa kvôli atentátu na publicistu Washington Post Džamála Chášukdžího.

Biden je horlivým [zástancom](#) Izraela, [volá](#) apartheidný štát „najväčšiu silu, akú má Amerika na Blízkom východe“ a vyhlásenie „Som sionista. Nemusíte byť Žid, aby ste boli sionistom.“ Jeho kampane bohato [financuje](#) izraelská lobby už najmenej dve desaťročia.

V sedemdesiatych rokoch bojoval so školským autobusom a [tvrdil](#) , že segregácia je prospešná pre černochoch. Spolu s rasistickým senátorom Južnej Karolíny Stromom Thurmondom [sponzorovali](#) zákon o komplexnej kontrole zločinu, ktorý [eliminoval](#) podmienené prepustenie federálnych väzňov a obmedzil množstvo času, na ktorý možno tresty znížiť za dobré správanie.

Biden [sponzoroval](#) a agresívne presadzoval [zákon o trestnom čine z roku 1994](#), ktorý tiež pomáhal [vypracovať](#) , [pričom žiadal](#) jeho schválenie, pretože „na našich uliciach máme predátorov, ktorých spoločnosť v skutočnosti vytvorila, čiastočne kvôli jej zanedbaniu“.

Návrh zákona [sa rozšíril](#) trest smrti za desiatky existujúcich a nových federálnych zločinov a nariadený doživotný trest odňatia slobody za tretí násilný zločin, známy aj ako pravidlo „tri údery a vypadneš“, viac ako [zdvojnásobuje](#) počet väzňov v krajine.

Návrh zákona [poskytol](#) prostriedky na pridanie 100 000 nových policajtov a vybudovanie nových väzníc pod podmienkou, že väzni si odpyknú celé tresty. Presadil v roku 1996 zákon o boji proti terorizmu a účinný trest smrti, ktorý [vyvrátil federálny súdny príkaz habeas corpus, zrušil práva väzňov v cele](#) smrti a nariadil prísne federálne pravidlá ukladania trestov.

Biden [si](#) pripisuje zásluhy za napísanie zákona Patriot Act z roku 2001, ktorý [rozšíril](#) možnosti vlády monitorovať telefonickú a e-mailovú komunikáciu kohokoľvek, zbierať záznamy o bankových a úverových správach a sledovať aktivitu na internete.

Podporil úsporné programy vrátane [zničenia](#) blahobytu a [zníženia](#) sociálneho zabezpečenia. Bojoval [za](#) NAFTA a ďalšie dohody o „voľnom obchode“, ktoré [podnietili](#) nerovnosť, deindustrializáciu, výrazný pokles miezd a presun miliónov pracovných miest vo výrobu nedostatočne plateným robotníkom, ktorí sa namáhajú v továrňach v krajinách ako Mexiko, Malajzia, Čína alebo Vietnam.

[Podporil](#) tiež zákon o reforme nelegálneho prisťahovalectva a zákone o zodpovednosti prisťahovalcov, ktorý, ako [píše](#) Human Rights Watch , „odstránil kľúčovú obranu proti deportácii a vystavil oveľa viac imigrantov, vrátane legálnych osôb s trvalým pobytom, zadržaniu a deportácii“.

Biden bol dlho proti potratom a v liste voličovi [napísal](#) : „Tí z nás, ktorí sú proti potratom, by nemali byť nútení za ne platiť. Ako možno viete, dôsledne som – nie menej ako 50 krát – hlasoval proti federálnemu financovaniu potratov.“

Bol v popredí [deregulácie](#) bankového priemyslu a [zrušenia Glass-Steagall](#) , čo prispelo ku globálnemu finančnému kolapsu, vrátane [kolapsu](#) takmer 500 bánk, v rokoch 2007 a 2008.

Je obľúbencom ziskového poistenia a farmaceutický priemysel, ktorý na jeho prezidentskú kampaň v roku 2020 [prispele](#) 6,3 miliónmi dolárov, čo je takmer štyrikrát viac peňazí, než nasmerovali na kampaň Donalda Trumpa.

Biden a demokrati každoročne navyšujú vojenský rozpočet a na fiškálny rok 2023 [schvaľujú](#) 813 miliárd dolárov. On a demokrati [poskytli](#) viac ako 60 miliárd dolárov na vojenskú pomoc a pomoc vojne na Ukrajine, ktorej koniec je v nedohľadne.

V Senáte Biden žalostne [slúžil](#) záujmom MBNA, najväčšej nezávislej spoločnosti vydávajúcej kreditné karty so sídlom v Delaware, ktorá zamestnávala aj Bidenovho syna Huntera.

Rozhodnutia politikov ako Biden majú ohromujúce ľudské náklady, a to nielen pre chudobných, pracujúcich a [zmenšujúcu](#) sa strednú triedu, ale aj pre milióny ľudí na Blízkom východe, milióny rodín roztrhaných masovým uväznením a milióny ďalších, ktoré naši prinútili k bankrotu.

Žoldniersky ziskový zdravotnícky systém, v ktorom majú korporácie legálne povolené držať choré deti ako rukojemníkov, zatiaľ čo ich šíalejší rodičia sami zbankrotujú, aby ich zachránili, milióny ľudí, ktorí sa stali závislými na opioidoch a státisíce tých, ktorí na ne zomreli, milióny ľudí, ktorým bola odopretá sociálna pomoc, a my všetci smerujeme k vyhynutiu kvôli odmietnutiu obmedziť chamtivosť a deštruktívnu silu priemyslu fosílnych palív, ktorý za posledných 50 rokov [vyzbieral](#) 2,8 miliardy dolárov denne na zisku.

Biden, morálne prázdny a s obmedzenou inteligenciou, je zodpovedný za viac utrpenia a smrti doma aj v zahraničí ako Donald Trump. Ale obeť v našich mediálnych reláciách Punch-and-Judy sú neviditeľné. A preto obeť pohrdajú celou nadstavbou a chcú ju zbúrať.

[Títo politici z establišmentu a nimi vymenovaní sudcovia vyhlásili zákony, ktoré podľa](#) štúdie korporácie RAND umožnili hornému 1 percentu ukoristiť 54 biliónov dolárov od spodných 90 percent od roku 1975 do roku 2022 pri [sadzbe](#) 2,5 bilióna dolárov ročne.

Úrodná pôda našich politických, ekonomických, kultúrnych a sociálnych trosiek splodila rad neofašistov, podvodníkov, rasistov, zločincov, šarlatánov, konšpiračných teoretikov, pravicových milícií a demagógov, ktorí sa čoskoro ujmu moci.

Rozpadnuté spoločnosti ako [Weimarské](#) Nemecko alebo bývalá Juhoslávia, o ktorých som informoval pre The New York Times, vždy vyvracajú politické deformácie, ktoré vyjadrujú nenávisť, ktorú zradená verejnosť cíti ku skorumpovanej vládnucej triede a skrachovanému liberalizmu. Súdny gréckej, rímskej, osmanskej, habsburskej a ruskej ríše nebol iný.

Tieto politické deformácie zohrávajú úlohu klanu Snopesovcov v [trilógii](#) Williama Faulknera „Hamlet“, „Mesto“ a „Mansion“. Snopesovci získali kontrolu na juhu od zdegenerovanej aristokratickej elity. Flem Snopes a jeho širšia rodina – ktorá zahŕňa vraha, pedofila, bigamistu, podpalača, mentálne postihnutého muža, ktorý kopuluje s kravou, a príbuzného, ktorý predáva lístky, aby bola svedkom beštiality – sú fiktívnymi reprezentáciami svinstva, ktoré uniesli republikánskej strany.

„Zvyčajný odkaz na ‚amorálnosť‘, hoci je presný, nie je dostatočne výrazný a sám osebe nám neumožňuje umiestniť ich tak, ako by mali byť umiestnené, do historického momentu,“ napísal kritik Irving Howe o Snopeses. „Možno najdôležitejšia vec, ktorú treba povedať, je, že sú to, čo príde potom: stvorenia, ktoré sa vynoria z devastácie, so slizom stále na perách.“

„Nech sa zrúti svet na juhu alebo v Rusku a objavia sa postavy s hrubými ambíciami, ktoré sa predierajú spod spoločenského dna, muži, ktorým morálne nároky nie sú ani tak absurdné, ako nepochopiteľné, synovia krušpánov alebo *mužikov*, ktorí sa sem vznášajú. nikam a preberanie cez čiru nehoráznosť ich monolitické sily,“ napísal Howe.

„Stanú sa prezidentmi miestnych bánk a predsedami straníckych oblastných výborov a neskôr, s trochou vychytávky, sa prebojujú do Kongresu alebo politbyra. Scavengers bez zábran, nemusia veriť v rozpadávajúci sa oficiálny kódex ich spoločnosti; musia sa len naučiť napodobňovať jeho zvuky.“

Biden a ďalší politici z establišmentu v skutočnosti nevolajú po demokracii. Vyzývajú k slušnosti. Nemajú v úmysle vytiahnuť nôž vrazení do nášho chrbta. Dúfajú, že prenesú hnilobu a bolesť s dekórom zdvorilého, odmeraného rozprávania, ktorým nám predali podvod [neoliberalizmu](#).

Politická korektnosť a inkluzívnosť nanútená vysokoškolsky vzdelanými elitami sa teraz, žiaľ, spája s korporátnym útokom, ako keby sa generálna riaditeľka alebo černošský policajt chystali zmierniť vykorisťovanie a zneužívanie.

Menšiny sú vždy vítané, ako to bolo v iných druhoch kolonializmu, ak slúžia diktátu pánov. Tak sa stal prezidentom Barack Obama, ktorého Cornel West [nazval](#) „čiernym maskotom Wall Street“.

Sloboda pre milióny rozzúrených Američanov sa stala slobodou nenávidieť, slobodou používať slová ako „neger“, „kike“, „spic“, „chink“, „raghead“ a „fug“; sloboda fyzicky napádať moslimov, pracovníkov bez dokladov, ženy, Afroameričanov, homosexuálov a kohokoľvek, kto sa odváži kritizovať ich kresťanský fašizmus; sloboda oslavovať historické hnutia a postavy, ktoré vysokoškolsky vzdelané elity odsudzujú, vrátane Ku Klux Klanu a Konfederácie; sloboda zosmiešňovať a prepúšťať intelektuálov, myšlienky, vedu a kultúru; sloboda umlčať tých, ktorí im hovorili, ako sa majú správať; sloboda vyžívať sa v hypermaskulinite, rasizme, sexizme, násilí a patriarcháte.

*Títo **kryptofašisti** boli vždy súčasťou americkej krajiny, ale zbavenie volebného práva miliónov Američanov, najmä bielych Američanov, rozdúchalo túto nenávisť.*

Hlasovanie za architektov toho, čo politický filozof [Sheldon Wolin nazýva](#) náš systém „obráteného totalitarizmu“, ich nezmizne; v skutočnosti to ešte viac zdiskredituje liberálne myšlienky a liberálnu demokraciu. Toto stavia liberálov do hrozného väzu. Majú plné právo báť sa krajnej pravice. Všetky temné scenáre sú správne. Podporou Bidena a vládnucej korporátnej strany si však zabezpečujú svoju politickú irelevantnosť.

Demokratická strana [minula](#) milióny na financovanie krajne pravicových kandidátov na „klobása“ za predpokladu, že ich bude ľahšie poraziť, čo je taktika hlúpo skopírovaná z kampane Clintonovej, ktorá tajne „[pozdvihla](#)“ Trampa v nádeji, že získa republikánsku nomináciu.

Pracovali na cenzúre kritikov zľava a sprava na sociálnych sieťach. Tvrdia, že sú poslednou hrádzou proti tyranii. Žiadna z týchto úskokov nebude fungovať. Amerika upadne do [autoritárstva typu Viktora Orbána](#) bez hlbokej politickej, sociálnej a ekonomickej reformy.

Keď sa vojna v Iraku zhoršila, mňa, ako niekoho, kto sa verejne postavil proti invázii a bol šéfom Blízkovýchodného úradu pre The New York Times, často pýtali, čo by sme teraz mali robiť. Odpovedal som, že Irak sa už nedá dať dokopy. Bolo to rozbité. Zlomili sme to. Tí, ktorí sa pýtajú, či by sme mali podporiť demokratov ako taktiku na zastavenie nášho úpadku do tyranie, sú v podobnej dileme. Moja odpoveď nie je iná. Mali sme odísť z Demokratickej strany, kým sme ešte mali šancu.

AUTOR: Chris Hedges

ZDROJ: scheerpost.com/2022/11/06/the-politicians-who-destroyed-our-democracy-want-us-to-vote-for-them-to-save-it/

Překlad: SKS